

# Billstedt-Horn gemeinsam vorn



**Bolzplatz-  
Einweihung  
Am Schiffbeker Berg  
10. Juli  
ab 16 Uhr**

Kick-Start am 10. Juli: Der neu gestaltete Bolzplatz Am Schiffbeker Berg wird eingeweiht

► **MÜMMELMANNBERG: Sanierungsbeirat tagt am 3. Juli**

Am Donnerstag, den 3. Juli 2014 von 19 bis 21.30 Uhr tagt der Sanierungsbeirat Mümmelmannsberg im Konferenzraum der Ganztagsstadtteilschule Mümmelmannsberg, Mümmelmannsberg 75. Kontakt: Kai Osten, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4624, kai.osten@hamburg-mitte.hamburg.de; Ulrich Suntrop, abi Bürogemeinschaft, Telefon 040 5209201, abi-us@gmx.de.

► **QUARTIER STEINFURTH ALLEE-KALTENBERGEN: Parkfest am 5. Juli**

Am Samstag, den 5. Juli 2014 findet von 13 bis 17 Uhr ein Nachbarschaftsfest im Park Kaltenbergen statt. Die aktiven Bewohner vor Ort haben mit Unterstützung der Baugenossenschaften BVE und HANSA sowie dem Bauspielplatz „Die Kuhle“ ein buntes Kinderprogramm zusammengestellt – Ponyreiten, Rollenrutsche, Hüpfburg, Jonglage, Schminken, Dosenwerfen und vieles mehr. Darüber hinaus gibt es ein Café, eine Grillstation und einen Anwohnerflohmarkt. Für den Flohmarkt wird um vorherige Anmeldung gebeten in der Kuhle e.V., Rantumer Weg 15, montags bis freitags von 13 bis 19 Uhr, Telefon 040 7121824. Standgebühr: eine Kuchenspende fürs Buffet. Kontakt: Ute Bockelmann, HANSA Baugenossenschaft, Telefon, 040 69201-222, ubockelmann@hansa-baugenossenschaft.de.

► **BILLSTEDT-HORN: Familien-Radtour zum Biogärtner am 6. Juli**

Am Sonntag, den 6. Juli 2014 bietet der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) eine Radtour für Familien an. Sie ist ca. 35 Kilometer lang und führt bei gemütlichem Tempo über ruhige Wege durch die Natur in die Vier- und Marschlande. Start ist um 10 Uhr an der U-Bahn-Station Billstedt, die Rückkehr ist für 15 Uhr geplant. Weitere Informationen unter [www.hamburg.adfc.de/termine](http://www.hamburg.adfc.de/termine). Kontakt: Merja Spott, ADFC, Telefon 040 32904115, merja.spott@hamburg.adfc.de. Allen Radbegeisterten empfehlen wir auch die Neuauflage der Rad- und Wanderkarte (siehe folgende Meldung).

► **BILLSTEDT-HORN: Rad- und Wanderkarte erscheint in aktualisierter Neuauflage**

Die beliebte Rad- und Wanderkarte für Billstedt und Horn wird in Kürze in einer aktualisierten Neuauflage erscheinen. Unter erneuter Mitarbeit der aktiven Billstedter und Horner Radfahrer wurden zahlreiche Details auf den neusten Stand gebracht. Zudem sind die Stationen des Billstedter Geschichtspfads und des Grünen Bandes Billstedt eingezeichnet. Die Karte ist ab dem 10. Juli kostenlos im Stadtteilbüro Billstedt-Horn (Öjendorfer Weg 9, Kundenzentrum Billstedt) und weiteren öffentlichen Einrichtungen (u.a. Bücherhallen) erhältlich. Kontakt: Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de; Daniel Sadowski, steg Hamburg mbH, Telefon 040 431393 67, daniel.sadowski@steg-hamburg.de.

➔ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn

▶ **QUARTIER SCHIFFBEKER BERG-LEGIENCENTER-WASHINGTONRING: Einweihung Bolzplatz Am Schiffbeker Berg am 10. Juli**

Der Bolzplatz am Schiffbeker Berg wurde umfangreich neugestaltet – mit Beteiligung der Kinder und Jugendlichen vor Ort. Ab sofort stehen zudem eine Streetballanlage sowie eine Tischtennisplatte für sportliche Aktivitäten bereit. Die offizielle Einweihung mit buntem Programm sowie Snacks und Getränken findet statt am Donnerstag, den 10. Juli ab 16 Uhr. Ein Team von StadtFinder wird gemeinsam mit den anwesenden Kindern und Jugendlichen den Platz bespielen. Michael Mathe, Leiter des Fachamtes Stadt- und Landschaftsplanung, und Gerd Baum, Leiter des Fachamtes Fachamt Management des öffentlichen Raumes, werden die Gäste begrüßen. Die Kosten in Höhe von 160.000 EUR werden zur Hälfte aus Mitteln der Integrierten Stadtteilentwicklung (RISE) finanziert. Kontakt: Sylvia Wiegers, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Management des öffentlichen Raumes, Telefon 040 42854 3483, sylvia.wiegers@hamburg-mitte.hamburg.de; Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de; Anke Weber steg Hamburg mbH, Telefon 040 431393 68, anke.weber@steg-hamburg.de.

▶ **QUARTIER JENKELWEG-ARCHENHOLZSTRASSE: Kinder-Ferienwoche bei der Grundschule Archenholzstraße 55**

Ein kostenloses Ferienangebot für Kinder der Grundschule Archenholzstraße und ihre Geschwister gibt es vom 10. bis 16. Juli 2014 täglich von 14.30 bis 16.30 Uhr. Jeden Tag wartet dabei ein besonderes Happening: Verkehrstraining, Spiel, Sport, Bewegung, Basteln, Tanz. Die Idee und Planung erfolgte durch die „Ankergruppe“, deren Mitglieder sich für Kinder und Jugendliche im Quartier einsetzen. Mit viel Ehrenamt und Engagement wird diese Woche ermöglicht durch den Schulverein Arche e.V., BilleKidz e.V., Falkennest, die Verkehrspolizei, Quo Vadis, S.C. VorwärtsWacker von 1904 e.V., SpielTiger e.V., Lawaetz-Quartiersentwicklung, ProQuartier und engagierte Bewohner, den Quartiersbeirat und den Elternverein. Finanziell unterstützt wird die Ferienwoche durch den Altkleidertopf der SAGA GWG, angefragt wird auch der Verfügungsfonds des Quartiers Jenkelweg-Archenholzstraße. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de; Willi van Buggenum, Lawaetz-Stiftung, wvb@lawaetz.de, Telefon 0172 5396614 und Christine Krebs, BilleKidz e.V., info@billekidz.de.

▶ **QUARTIER JENKELWEG-ARCHENHOLZSTRASSE: SpielTiger-Ferienwoche auf dem Grünzug Archenholzstraße**

Der SpielTiger e.V. fährt mit seinem Spielmobil freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Grünzug Archenholzstraße vor und ist bei den Kindern für seine kostenlosen Mitmachaktionen beliebt. Als Extra-Bonbon für die Sommerferien gestaltet SpielTiger e.V. eine Ferienwoche von Montag, den 11. bis Freitag, den 15. August 2014 für die Kinder aus dem Quartier und seiner Nachbarschaft auf dem Grünzug Archenholzstraße. Das Spielmobil wird täglich von 14 bis 17 Uhr vor Ort sein. Die ganze Woche gibt es Spiele und Basteln, Toben, Wasserschlacht und Obst – und die Kinder können ihre Wünsche einbringen. Von Montag bis Donnerstag läuft ein Foto- und Bildprojekt für alle Kinder. Die Projektergebnisse werden in einer Präsentation gewürdigt. Und am Freitag können die Kinder auf dem Kletteranhänger acht Meter in die Höhe klettern. Kontakt: Imke Prochazka, SpielTiger e.V., Telefon 040 85371486, imke.prochazka@spieltiger.de.

▶ **BILLSTEDT: NDR Sommertour am 16. August**

Am Samstag, den 16. August 2014 findet ab 17 Uhr die NDR-Sommertour Billstedt auf der Billstedter Hauptstraße statt. Neben zahlreichen musikalischen Highlights und gastronomischem Angebot ist auch das Info- und Aktionszelt „Billstedt-Horn gemeinsam vorn“ dabei. Hier dreht sich alles um drei aktuelle Bau-Projekte für Billstedt-Horn: das Stadtteilhaus Horner Freiheit, das MINTarium Mümmelmansberg und die Erweiterung des Kultur Palastes. Bei der Mitmach-Aktion können Sie u. a. mit Riesen-Spielbausteinen ein Haus bauen, das in Billstedt-Horn noch fehlt – alle Baumeister erhalten ein kleines Dankeschön fürs Mitmachen. Kontakt: Ole Adams, NDR Landesfunkhaus Hamburg, Telefon 040 4156 2053, o.adams@ndr.de; Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de; Daniel Sadowski, steg Hamburg mbH, Telefon 040 431393 67, daniel.sadowski@steg-hamburg.de.

▶ **HORNER GEEST: Beiratssitzung am 21. August**

Der Beirat Horner Geest tagt wieder am Donnerstag, den 21. August 2014 von 19 bis 21 Uhr im Bürgertreff Dannerallee, Dannerallee 5. Kontakt: Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de; Piet Kranich (Beiratsvorsitzender), Straßensozialarbeit Horn, Telefon 040 655 14 74, straso-horn@hamburg.de.

➔ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn



► **QUARTIER JENKELWEG-ARCHENHOLZSTRASSE: Sommer- und Ramadanfest**

Zum Sommer- und Ramadanfest am Samstag, den 30. August 2014 von 14 bis 18 Uhr auf der Jugend- und Freizeitfläche Jenkelweg 20 sind alle Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Quartier Jenkelweg-Archenholzstraße herzlich eingeladen. Das Fest unter dem Motto „Nachbarschaft verbindet“ wird von Bezirksamtsleiter Andy Grote um 14 Uhr eröffnet. Zum Auftakt wird der arabische Gebetsruf ertönen. Anschließend warten u.a. ein offenes Spieleangebot von SpielTiger e.V., eine Kinderschmink-Aktion und das SAGA GWG Sportsommer-Programm auf die Besucher. Auf der Bühne präsentieren sich u. a. die Tanzenden Derwische, die Tanz- und HipHop-Gruppe von BilleKidz e.V. und die BilleBläser e.V. Die Tontechnik stellt das Haus der Jugend Billstedt. Gaumenfreuden versprechen ein Buffet und ein Grillimbiss. Ein großer Dank gilt der Arbeitsgruppe Nachbarschaftsfeste, die das Fest zusammen mit den Gebietsentwicklern der Lawaetz-Stiftung organisiert hat, und dem Sponsoring durch die SAGA GWG/Geschäftsstelle Hamm sowie durch Mittel aus dem Verfügungsfonds. Übrigens: Bewohnerinnen und Bewohner, die gern beim Auf- oder Abbau mit anpacken möchten oder einen kleinen Beitrag zum Buffet leisten wollen, sind herzlich dazu eingeladen. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de; Willi van Buggenum, Lawaetz-Stiftung, Telefon 0172 5396614, wvb@lawaetz.de.

► **HORN: Weitere Fußballangebote für Mädchen**

Mit Unterstützung des Verfügungsfonds Billstedt-Horn konnte die Hamburger Turnerschaft von 1816 r.V. (HT16) die „Billstedter Mädchen-Meisterschaft“ austragen. Das Interesse der Mädchen am Fußballspielen ist seither riesig, sodass weitere fußballerische Aktivitäten auf dem Sportplatz an der Legienstraße 210 angeboten werden. So findet dort am 2. und 9. Juli und danach wieder ab 20. August 2014 immer mittwochs von 16.30 bis 18 Uhr ein Trainingsprogramm für Mädchen statt. Neue Spielerinnen sind ausdrücklich willkommen! Weitere Informationen dazu gibt es unter [www.ht16.de](http://www.ht16.de). Kontakt: Oliver Camp, HT16 r.V., [oliver.camp@ht16.de](mailto:oliver.camp@ht16.de).

**Kulturachse**

► **VERANSTALTUNGEN AUF DER KULTURACHSE BILLSTEDT**

Die „Kulturachse Billstedt“ ist ein Schlüsselprojekt des Rahmenplans für das Billstedter Zentrum im Entwicklungskonzept Billstedt-Horn und wird im Rahmen der Integrierten Stadtteilentwicklung aus RISE-Mitteln gefördert. Ziel ist, mit der „Kulturachse“ den öffentlichen Raum im Zentrum attraktiver zu gestalten und zu beleben. Dahinter steckt vor allem die Idee, die anliegenden Einrichtungen – vom Kultur Palast Hamburg über das Haus der Jugend Billstedt, die Katholische Schule und Kirche St. Paulus am Öjendorfer Weg, die Bücherhalle Billstedt und die Volkshochschule bis zur Kreuzkirche Schiffbek mit dem Sozialkaufhaus in der Billstedter Hauptstraße – räumlich besser zu vernetzen. 2014 geht die Kulturachse in ihr zweites Jahr und startet im Juli mit einer Reihe von großen und kleinen Aktionen. Das bunte Kulturprogramm – koordiniert von der BilleVue GbR – lädt zu einem lebhaften Miteinander ein. Seien Sie dabei und machen Sie mit!

**OpenAir Kino am 21. und 28. August sowie am 6. September**

Das im letzten Jahr ins Leben gerufene OpenAir Kino auf der Kulturachse Billstedt findet auch in diesem Sommer wieder statt. Mit „Türkisch für Anfänger“ (21. August), „FC Venus – der Fußballfilm“ (28. August) und „Soul Kitchen“ (6. September) wird zum Verweilen auf dem Platz vor dem Kundenzentrum (Öjendorfer Weg 9) eingeladen. Die bereits auf dem Platz vorhandenen Sitzmöglichkeiten werden durch Stühle ergänzt, aber auch selbst mitgebrachte Decken und Kissen sind sehr willkommen. Start ist jeweils 20.30 Uhr, der Eintritt ist frei! Kontakt: Stiftung Kultur Palast Billstedt, Milena Wagner, Telefon 040 822 45 68-0, [m.wagner@kph-hamburg.de](mailto:m.wagner@kph-hamburg.de); Dana Sovrić, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 3212, [dana.sovric@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:dana.sovric@hamburg-mitte.hamburg.de).

**Billstedt Classics Konzert am 9. Juli und am 26. August**

Billstedt Classics ist ein neues Projekt des Kultur Palastes. Regelmäßig stattfindende Konzerte für Kinder in den ersten sechs Lebensjahren soll den Kleinen frühzeitig „Nahrung für die Ohren“ sein. Im Sommer freut sich auch die Kulturachse über Klavierkonzerte der besonderen Art. Die Instrumente stehen nach der Darbietung zum Anfassen und Erobern bereit. Herzlich Willkommen zum Zuhören und Musizieren am: 9. Juli & 26. August, jeweils um 16 Uhr vor dem Kundenzentrum. Kontakt: Kultur Palast Billstedt, Milena Wagner, 040 822 45 68-0, [m.wagner@kph-hamburg.de](mailto:m.wagner@kph-hamburg.de).

**Privatflohmarkt auf der Kulturachse**

Am 26. Juli, 30. August & 20. September verwandelt sich die Kulturachse im Bereich Marktplatz/Kundenzentrum in ein buntes Treiben. Hier kann Jeder nach Herzenslust stöbern, kaufen oder verkaufen. Die Einladung zum Flohmarkt richtet sich an alle Privatpersonen, nicht jedoch an gewerbliche Händler. Aufbau ist ab 7 Uhr, Beginn um 9 Uhr. Informationen & Anmeldung: BilleVue GbR über Kultur Palast Billstedt, Milena Wagner, 040 822 45 68-0, [m.wagner@kph-hamburg.de](mailto:m.wagner@kph-hamburg.de).

**Jugend-Musik-Festival Billstedt-Horn am 30. August**

Zum diesjährigen Jugendmusikfestival am Samstag, den 30. August 2014 lädt das Jugendzentrum Horner Geest herzlich auf den Billstedter Markt- platz ein. Von 12 bis 17 Uhr wird ein pralles Bühnenprogramm mit HipHop, Rap, Salsa, Rock, Pop und Kinderballett geboten. Mittanzen erwünscht! Außerdem werden das Jugendparlament Horn und verschiedene Jugendeinrichtungen mit Info-Ständen dabei sein. Kontakt: Dogan Kilickaya, Jugendzentrum Horner Geest, Telefon 040 653 40 05, [jugendzentrum-horner-geest@web.de](mailto:jugendzentrum-horner-geest@web.de); Dana Sovrić, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 3212, [dana.sovric@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:dana.sovric@hamburg-mitte.hamburg.de)

➔ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn